

YANSHUF Hebrew-English Dictionary * Issue No. 386

www.hebrewtoday.com * מילון ינשוף, דו-שבועון לחדשות מהארץ ומהעולם

degree - מעלה	<u>עמוד 3</u>	easier - קל יותר	<u>עמוד 1</u>
half - חצי	חדשות בקצרה	to respect - לכבד	ישראל לא מטפלת מספיק...
seems, looks - נראה	חסרים - lacking, are short (pl)	lives - חי	לא מטפלת -
affecting - משפיע	is inviting (f) - מזמינה	קודם כל - first of all	not taking care of (f)
קרחונים -	is offering (f) - מציעה	גיליון - issue	מספיק - enough
icebergs, glaciers	משכורות - salaries	מצויין - wonderful	משבר - crisis
are melting - נמסים	- מסכימה	מתעייף - get tired	אקלים - climate
forests - יערות	agreeing, permitting (f)	מרוויח - benefit, gain	משפיע - affects
are increasing (f) - מגבירות	!הפכו (pl) will become	דירה - apartment	זיהום - pollution
שיתוף פעולה -	citizens - אזרחים	להשכיר - for rent	אוויר - air
collaboration	משרד החוץ -	תרגמו - translated (pl)	מיצרות (f, pl) produce
	foreign ministry	ממליץ - recommend	לא עומדת -
<u>עמוד 4</u>	protests - הפגנות	בטוח - sure, certain	isn't meeting, isn't fulfilling (f)
ישראל לא מטפלת במשבר...	violent (f, pl) אלימות		התחייבות - commitment
מטפלת -	נגד - against	משולחן העורך	בעד - for, pro
taking care of, dealing with (f)	is dispersing (f) - מפזרת	צריכים - need, have to (pl)	בינתיים - meanwhile, so far
משבר - crisis	לא מטפלת -	לתרום - (to) contribute	רציני - serious
אקלים - climate	doesn't deal, take care (f)	מאמץ - effort	לא נעשה - wasn't done
בצורות - droughts	שודדים - burglars	עולמי - (of the) world	
הצפות - floods	!תקפו (pl) will attack	נחשבת (f) - is considered	איפה ייערך מונדיאל 2030?
התחייבו - committed (pl)	דורשות - demanding (f, pl)	השפעה - influence	ייערך - will be held
להילחם - to fight	מסכות - masks	רבה (f) - great	לארח - to host
מיצרות (f, pl) produce	הוראות -	התחממות - warming	ביחד - together
לא עושה (f) - isn't doing	instructions, orders	כדור הארץ - Earth, global	נארגן - we'll arrange
מסכימים - agree (pl)	משרד - ministry	שאר (of) - rest	מקווים - hoping (pl)
לפעול - to act	תחבורה - transportation	מדינות - countries	מתוך תקווה - out of hope
לדאוג -	אל תקעו -	רמת (of) - level	כלכלה - economy
to take care, make sure	don't travel (cmd) (pl)	זיהום - pollution	
חברות - companies	צפופה (f) - crowded	הפחתה - reducing	אורות בגן הבוטני
המצאות - inventions	פקקים - traffic jams	לא תשפיע (f) - won't affect	אורות - lights
משתמשת (f) - use	בתי חולים - hospitals	חובה - duty, obligation	מבקר - visits
הקים - formed, set up	שפעת - flu	חלק - part	חורף - winter
קבוצת (of) - group	פגעו - struck, affected (pl)	משתמשים - use (pl)	!ימשיך - will continue, last
מומחים - experts	במיוחד - especially	פחות - less	
will suggest (f) - תציע	להתחסן - to get vaccinated	פרטיות - private (f, pl)	<u>עמוד 2</u>
דרכים - ways	חקלאים - farmers	ממחזרים - recycle (pl)	קוראים כותבים
לפתור - to solve	מודאגים - are concerned	אישי - personal	עמים - nations
חלק - part	כמויות - quantities	אנושות -	הולכים לגור - going to live
בעיות - problems	גידולי (of) - crops	humankind, humanity	לקרב - to bring closer
חבל - pity, shame	חיטה - wheat	תרומה - contribution	צד - side
	מתחממת (f) - getting warmer	תצטרף (f) - will join	יפיר - will get to know

quantity - כמות
produces - מייצר
problem - בעיה
thought - חשב
solution - פתרון
pieces - חתיכות
around (the) - רחבי
different (f, pl) - שונות
were cleaned - עברו ניקוי
distributed (pl) - חילקו
established - הקים
organization - ארגון
for this - לצורך העניין
purpose
recycle (pl) - ממחזרים
simple - פשוט
saves - מציל

עמוד 8

שיא גמיש ביותר
record - שיא
flexible - גמיש
unique, special - מיוחד
set (f) - קבעה
walking - הליכה
are, are located (f) - נמצאות
behind - מאחורי
back - גב
walked (f) - צעדה
is considered (f) - נחשבת
exactly - בדיוק
התיירים עדיין לא חזרו למצרים
still, yet - עדיין
haven't returned - לא חזרו
draw (f, pl) - מושכות
few (pl) - מעטים
government (of) - ממשלת
is calling upon (f) - קוראת
sales, deals (of) - מבצעי
discounts - הנחות

מאבק בין החקלאים לבעלי...
battle, struggle - מאבק
farmers - חקלאים
animals - בעלי חיים
מקימים -
building, erecting (pl)
fences - גדרות
להגן - to protect
חלק - some, part
נועדו - are intended
למנוע - to prevent
גידולים - crops
לאחרונה - recently
בעיה - problem
מעניין - wellspring, spring
ארגוני - organizations (of)
צודק - correct, justified

עמוד 7

ימים מיוחדים בשנה
מעטים - few (pl)
מכירים -
know, are familiar
אמבטיית - bath (of)
בועות - bubbles
האם ידעתם -
did you know (pl)
תפקיד - job
מבודדות - isolate (f, pl)
חוגגים - celebrate (pl)
קצף - foam
מציעים - recommend (pl)
לשפוך - to pour
לערבב - to mix
אל תבזבזו - don't waste (pl)
איך שאריות של סבונים...
שאריות - leftovers
סבונים - soaps
מצילות - save (f, pl)
חיים - lives
אורח - guest
משאיר - leaves
זורקים - throw (pl)
פח - garbage

לדעתם - in their opinion
כולל - including
יתחברו - will become
connected (pl)
תיווצר - will be formed (f)
יקרה - will happen
יפרידו - will separate (pl)
סבלנות - patience

עמוד 6

זה לא אוטו-גלידה...
אזהרה - warning
נמצאים - are in, are located
אל תרוצו - don't run (pl)
מגיעה - coming (f)
משאית - truck
איסוף - collection
פחי אשפה - garbage cans
ציבוריים - public (pl)
מלוכלכים - dirty (pl)
מסודרים - tidy, organized (pl)
תושבים - residents
למעשה - in fact, actually
כלל - at all
רעיון - idea
יצליח - will succeed

מתי תינוק מתחיל ללמוד...

תינוק - baby
חודשים - months
מחקר - study
נערך - was conducted
נולד - is born
דברו - speak (cmd) (pl)
ממליצים - recommend (pl)
עורכי - conductors (of)
עובר - fetus
שפה - language
מאומצים - adopted (pl)
נמסרו - were handed over
התברר - it turned out
מסקנה - conclusion

מה הבעיה עם הכובע...
מפורסם - famous
מאיתנו - of us
משמר - guard
מלוכה - royal
עשויים - are made
פרוות - furs
דובים - bears
ארגונים - organizations
להכין - to make
מלאכותיות - artificial (f, pl)
משתמשים - use (pl)
טבעי - natural
הורגים - kill (pl)
בשביל - for
העניין - the matter
לאחרונה - recently
בית משפט - court
יחליט - will decide

עמוד 5

נשיא אוקראינה - איש השנה'
בחר - chose, picked
הצליח - succeeded
לעודד - to encourage
להתנגד - to oppose
פלישה - invasion
לאחד - to unify
נגד - against
כבוד - honor, respect
מגיע - belongs, goes to

לרוסיה נגמרים הטילים

טילים - missiles
חלקי - parts (of)
לא מתאימים - not suitable (pl)
מומחי - experts (pl)
רגועים - calm (pl)
שולחת - is sending (f)
מתי נוכל לנסוע לאמריקה...
חוקרים - researchers
מצאו - found (pl)
יבשת - continent
מתקרבת - getting closer (f)

his wife - אשתו
the heart aches - כואב הלב -
hope - מקווה
situation - מצב
will change - ישתנה
proclamation - כרז
is needed - דרוש
tests - מבחנים
tens (of) - עשרות
why - מדוע
confused (pl) - מבולבלים -
לא הבינו -
didn't understand (pl)
never - מעולם
smiled - חייך

עמוד 11

חידה בלשית

cases - מקרים
investigators - חוקרים
smart, wise (pl) - חכמים
will solve (pl) - יפתרו
backgammon - שש-בש
showed - הראה
director - מנהל
known - ידוע
dice - קוביות
decide - מחליט
to punish - להעניש
prison - בית סוהר
אפילו - even
exhibit, artifact - מוצג
interesting - מעניין
drew, attracted - משך
to consult - להתייעץ
famous - מפורסם
board - לוח
suggested - הציע
after - לאחר
threw - זרק
hint - רמז
look (cmd) (pl) - ראו
illustration - איור

shack - צריף
dismal, neglected - עלוב
peeked (pl) - הציצו
through - דרך
young man - בחור
young - צעיר
drum - תוף
opposite him - מולו
dancing (f) - רוקדת
wheelchair - כיסא גלגלים
whispered - לחש
knocked (pl) - דפקו
merchants - סוחרים
we were looking for - חיפשו
to try - לנסות
dear (pl) - יקרים
inns - אכסניות
sadness - עצב
despite - למרות
because of me - בגללי
art, skill - אומנות
writing - כתיבה
intention - כוונה
scribe - סופר
palace - ארמון
experts - מומחים
laws - חוקים
wonderful - נהדר
mistakes - שגיאות
spelling - כתיב
לא התפנה -
hasn't become available
I invested - השקעתי
for naught - לשווא
disguised - מחופש
yesterday - אתמול
I dreamt - חלמתי
angel - מלאך
is supposed - אמור
goblet - גביע
silver - כסף
to honor - לכבד
shiny - מבריק
sparkling - נוצץ
jewelry (pl) - תכשיטים

changed (f) - השתנתה
capital city (of) - בירת
שימו לב -
pay attention (cmd) (pl)
riders - רוכבים
אירוע - event
הרגשה - feeling
כאילו - as if
מתחרים - competitors
מארגנים - organizers

רובים ישנים בצבא הינוני

מציג - displays, presents
כלי נשק - weapons
חדשים - modern, new (pl)
לא שוכחים - don't forget (pl)
מצעד - parade
נערך - was held
צעדו - marched (pl)
מכבדים - respect, honor (pl)
הגן - protected
מסורת - tradition
גאים - proud (pl)
לא פחות - no less

עמוד 10

העני והמלך

להסתובב -
to wander around
בין - among
אזרחי - citizens (of)
מדינה - country
מרגישים - feel (pl)
ישארו - will remain (pl)
טבעיים - natural (pl)
נהג - used to
להתחפש - to dress up
פשוט - simple
עוזר - aide
מחירי - prices (of)
מוצרים - products
שכונות - neighborhoods
מעניינים - interesting (pl)
חשוכים - dark (pl)
שירה - singing

קשה להיות ראש ממשלה

ראש ממשלה - prime
minister
החליף - replaced
תפקיד - position, job
מארגנים - organizers
בדמותם - in their images
לא נחמדות - unpleasant (f, pl)
מראה - shows
בעיות - problems
כלכליות - economic (f, pl)
אפשר - can, possible
להבין - to understand
פרצופים - faces, expressions

עמוד 9

לכולם מגיע להיראות יפה

מגיע - deserves
להיראות - to look
יפה - pretty, nice
תצוגות - exhibits
אופנה - fashion
דוגמנים - models
נכים - disabled (pl)
חלק - part, some
חסרי - missing (of)
רגליים - legs
מעצבים - designers
הכינו - made (pl)
התאימו - suited (pl)
ארגן - organized

מרוץ האופניים הגבוהים

מרוץ - race
אופניים - bicycles
גבוהים - tall (pl)
בעבר - in the past
צורה - shape
לגמרי - completely
קדמי - front
רכיבה - riding
יחסית - relatively
אין פלא - not surprising
בתוך - within

<u>עמוד 16</u>	לא מפתיע - not surprising
הנדיג ודג הזהב	לכבודם - in their honor
בדרך כלל - usually	מוצגים - displays, exhibits
בריכות - pools	קשורים - related (pl)
it turns out - מתברר	כלי מטבח - kitchen utensils
תפס - caught	בצורת - in the shape of
משקל - weight	מפורסמים - famous (pl)
	ללטף - to pet
תחרות מוזרה	מנהלי - directors (of)
שיט - boating, sailing	מגדירים - define (pl)
משתתפים - participants	מחפשים - looking for (pl)
סירות - boats	בשבילכם - for you (pl)
דלועים - pumpkins, gourds	
כמובן - of course	המטוס הסודי ביותר בעולם
מספיק - enough	מטוס - airplane
בתוכה - in it (f)	סודי - secret
נחשבים - are considered	ביותר - most
ירקות - vegetables	הציגה - presented (f)
	לאחרונה - recently
כרטיס הזהב של מקדונלד'ס	צבאי - military
כרטיס - card	כפי - according to
זהב - gold	נותן - gives
רשת - network, chain	כוח - power, strength
הגרלה - lottery	
ענקית - huge (f)	הפסיקו ללקק את הקרפדות!
יזכה - will win	הפסיקו - stop (cmd) (pl)
חינם - free	ללקק - licking, to lick
לידיעתכם -	קרפדות - toads
for your information (pl)	מתברר - it turns out
תעריך - will be held (f)	מטיילים - hikers
בלבד - only	חומר - substance
	הרגשה - feeling
	מסוכן - dangerous
	עלול - liable, can
	לגרום - (to) cause
	שיתוק - paralysis
	אנשי - members (of)
	שמורות - reserves
	טבע - nature
	מזהירים - warn (pl)
	נראה - it seems, appears
	לא מפחיד - doesn't scare
	ממשיכים - continue (pl)

<u>עמוד 12</u>	מוסטפה וכדורי הרגל
מרוויחים - profit, benefit (pl)	מחכים - waiting (pl)
חנות - store	תיקון - repair
	לכן - therefore
	קרועים - torn (pl)
יש מה ללמוד מהיפנים...	
נבחרת - national team	עניין - interested
	בקשר - in regard
	התנהגות - behavior
	אוהדים - fans
	לאחר - after
	יזיעים - balconies, seats
	שקיות - bags
	אספו - collected (pl)
	לכלוך - filth, dirt, trash
	מגיעים - come (pl)
	חושבים - think (pl)
כדורגל גם לנשים מוסלמיות	
	נשים - women
	גיליונות - issues
	לעניין - to interest
	מתברר - it turns out
	מוותרות - give up (f, pl)
	לבוש - dress, clothing
	מסורתית - traditional
	מפריע - bothers, disturbs
	גאות - proud (f, pl)
<u>עמוד 13</u>	
מוזיאונים מעניינים בעולם	
מעניינים - interesting (pl)	ברחבי העולם - around the world
	מציגים - present, display (pl)
	נושא - subject
	מוזר - strange, odd
	מדור - column
	ארנבונים - bunnies
	בעלי חיים - animals

כמה מילים על מילה
מקור - beak; source
לא תוכל - won't be able (f)
לאכול - to eat
לא שייך - doesn't belong
בסיס - basis, foundation
ממנו - from it
למשל - for example
נהר - river
הרי - mountains (of)
שלג - snow
אגב - by the way
משפחות - families
קצר ולעניין
שיהק - hiccupped
ארנבים - rabbits
להקיא - to vomit
נקודה - point
חמה ביותר - hottest (f)
נמצאת - is located (f)
מוצעת - average (f)
ף - chef
קיפולים - folds
בדיוק - exactly
צמר גפן מתוק -
cotton candy
הומצא - was invented
על-ידי - by
רופא שיניים - dentist
מדענית - scientist (f)
יחידה - only (f)
זכתה - won (f)
נפרדות - separate (f, pl)
במשך - during, for
השתמשו - used (pl)
הלבונים - egg whites
חזק - strong
הלמונים - yolks
מתקים - sweets
סיבה - reason
מתכונים - recipes